

gutbefinden anheimb gestelt, bey welchen sie sich dan derentwegen zu resiruen (?) und ferner deren notturft anzubringen; wie mir dan nicht zweifelt, sie gegen die betreter dehren verdiensten nach, und wormit andere dehren obern hinführo besser zu obediren wissen mögen, verfahren werden. Welches ich denselben in nachricht samber widerantwort unverhalten sollen, göttlichem schutz uns hiemit allerseits empfehlend.

Datum im quartier Vance, den 30. junii 1639.

Der herren freundlich dinstwilliger J. Beck.

Adresse: Dehnen ehrvesten, vorgeachten herren: N. N., richter und scheffen der statt Vianden, meinen besonders lieben herrn und freunden. Vianden.

Entfangen ahm 4. julii 1639.

22° 1639, Oktober 24. Arlon. — *Befehls Becks an die Stadt Vianden, den Rittmeister Longueval mit seinem Fähnlein einzuquartieren.*

Ehrveste, achtbahre, weise. Sonders geliebte herrn und freunde. Nachdeme ihrer hochfürstlichen durchlaucht cardinal-infante gnedigst beliebt, den herrn rittmeister Longuevalle sambt seiner underhabenden compagnien neben mehr andern trouppen, umb in diser provintz einquartiert zu werden, anhero zu schicken: als wollen die herren gedachten herrn rittmeister Longuevall sambt seiner compagnie bis uf fernere ordre daselbst aufnehmen, und wie gewöhnlich mit losament und quartier versehen, allermaszen sie deme wol zu thun wissen, göttlicher providentz uns hie mit allerseits empfehlend.

Datum Arl, den 24. october A° 1639.

Der herren freundlich dinstwilliger J. Beck.

Adresse: Dehnen ehrvesten, achtbahren, weisen herrn N. N., richter und scheffen der statt Vianden etc., meinen besonders lieben herrn und freunden. Vianden.

Entfangen ahm 25. oktobris 1639.

Bauernregeln und Loostage im Luxemburgischen.

Von J. N. MCES.

Fortsetzung (siehe Nr. 49 des „Land“, II. Jahrg.)

Der Winter.

St. Clemens uns den Winter bringt.

Im Luxemburgischen „thaten sich mehrere Haushaltungen zusammen“ und die Ucht wurde abwechselnd bald in diesem bald in jenem Hause abgehalten. Dabei kam man überein, daß heute dieser das Öl für die Lampe, jener das Heizmaterial u. s. w., morgen andere hergeben sollten. Sobald zu nacht gegessen, kam man zusammen; die Frauen und Mädchen spannen, weshalb die Ucht auch Spinnstube, Kunkelstube geheißen wird, oder nähten und strickten, die Männer und Burschen schmauchten ihr Pfeifchen, lagen auf der Ofenbank ausgestreckt oder spielten Mühle, während die Kleinen in der Täf saßen und Schatten-